

ELŐTERJESZTÉS	
<b>Előterjesztő:</b>	
	Dr. Papp László polgármester
<b>Tárgy:</b>	
	A Debrecenben működő települési nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások felülvizsgálata
<b>Iktatószám:</b>	
	SZER-173267/2017
<b>Ügyintéző:</b>	
	Szilágyi Béla
<b>Feladatot jelent:</b>	
	Dr. Papp László polgármester Dr. Németh Ilona a Szervezési Osztály vezetője részére
<b>Véleményező bizottságok:</b>	
	Közyűlés, Űgyrendi Bizottság
<b>Törvényességi véleményezés ideje:</b>	2018.01.18
<b>Törvényességi ellenőrzést végezte:</b>	Dr. Varga Andrea

Mellékletek:	
	<a href="#">Együttműködési megállapodások módosítása</a>

## **Tisztelt Közgyűlés!**

A Debrecen Megyei Jogú Városában működő **hét települési nemzetiségi önkormányzat** (bolgár, görög, német, örmény, roma, román, ruszin) és Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. § (1)-(4) bekezdésén alapuló együttműködésének részletszabályait Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 257/2014. (XI. 27.) határozata alapján megkötött, a nemzetiségi önkormányzatok által is elfogadott együttműködési megállapodások rögzítik.

Az Njtv. 80. § (2) bekezdése szerint az **együttműködési megállapodásokat minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni.**

### **I. Az együttműködési megállapodások és a hatályos Njtv. közötti összhang vizsgálata:**

Az Njtv. 80. § (2)-(4) bekezdése határozza meg a települési önkormányzat és a települési nemzetiségi önkormányzat közötti megállapodás kötelező tartalmi elemeit.

Az Njtv. 80. § (1) bekezdése 2017. december 21. napjától kezdődő hatállyal pontosította az Önkormányzat nemzetiségi önkormányzatnak biztosított, szakmai segítségnyújtásra, gazdálkodási és adminisztratív, illetve nyilvántartási, adatszolgáltatási és iratkezelési feladatok ellátására vonatkozó feladatait.

Az Njtv. 80. § (3) bekezdés d) pontja szintén 2017. december 21. napjától úgy módosult, hogy az Önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat között kötött megállapodásban rögzíteni kell a belső ellenőrzéssel, illetve az ezeket végző személy(ek) kijelölésének rendjével kapcsolatos előírásokat, feladatokat is.

Tekintettel a fentiekre jelen felülvizsgálat keretében javaslom módosítani, illetve kiegészíteni az együttműködési megállapodások vonatkozó részeit, a határozati javaslat 1-7. számú mellékleteinek megfelelően.

### **II. Az együttműködési megállapodások ingatlanhasználattal kapcsolatos rendelkezéseinek vizsgálata**

A Debrecen Megyei Jogú Városában működő hét települési nemzetiségi önkormányzat közül kettő (az örmény, illetve a roma) működéséhez az Önkormányzat vagyontárgyakat is biztosít, melyek használatának feltételei a megállapodások II. számú pontjában kerültek rögzítésre.

Debrecen Megyei Jogú Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. novemberben kérte a korábbi, Debrecen, Csapó u. 58. szám alatti, 150 m<sup>2</sup> alapterületű önkormányzati tulajdonban és – a 274/2006. (XII. 14) Ö.h. alapján – a roma nemzetiségi önkormányzat használatában lévő ingatlanra vonatkozó bérleti jogviszony megszüntetését. Egyúttal a nemzetiségi önkormányzat az Önkormányzat tulajdonában lévő, Debrecen, Pósa u. 1. szám alatti, korábban a Nagysándor József Általános Iskolának helyet adó ingatlan határozatlan időtartamra történő ingyenes hasznosításba adását kezdeményezte.

Az Önkormányzat a 287/2017. (XI. 23.) határozatával döntött a Debrecen, Pósa u. 1. szám alatti ingatlan 1128 m<sup>2</sup> hasznos alapterületű helyiségcsoport, illetve a kapcsolódó ingóságok roma nemzetiségi önkormányzat részére történő ingyenes hasznosításba adásáról azzal, hogy a fenntartással, illetve a karbantartással kapcsolatos valamennyi fizetési kötelezettség a hasznosításba vevőt terhelik.

Jelen felülvizsgálat keretében a határozati javaslat 5. számú mellékletében foglaltak szerint javaslom a roma nemzetiségi önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás vagyontárgyak használatára vonatkozó részét módosítani.

Az Njtv 80. § (2) bekezdése szerint a helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül, ezért a megállapodás módosítását követően módosítani szükséges Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2013. (I. 24.) önkormányzati rendeletet.

A fentiek alapján kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

## **Határozati javaslat**

### **A Közgyűlés**

a polgármester előterjesztésére a 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) – (4) bekezdései alapján, figyelemmel a 287/2017. (XI. 23.) határozatra

#### **1./ felülvizsgálata eredményeként elfogadja**

- a) a Debrecen Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattal (képviseli: Prodanov Anelija elnök) megkötött, a 23/2015. (I. 29.), 11/2016. (I. 21.) és 21/2017. (I. 26.) határozataival módosított, 257/2014. (XI. 27.) határozata 1. mellékletét képező együttműködési megállapodás módosítását az 1. melléklet;
- b) a Debrecen Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzattal (képviseli: Tsorbatzoglou Orestis elnök) megkötött, a 23/2015. (I. 29.), 11/2016. (I. 21.) és 21/2017. (I. 26.) határozataival módosított, 257/2014. (XI. 27.) határozata 2. mellékletét képező együttműködési megállapodás módosítását a 2. melléklet;
- c) a Debrecen Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzattal (képviseli: Dr. Juhászné Rippert Teodóra Vilma elnök) megkötött, a 23/2015. (I. 29.), 11/2016. (I. 21.) és 21/2017. (I. 26.) határozataival módosított, 257/2014. (XI. 27.) határozata 3. mellékletét képező együttműködési megállapodás módosítását a 3. melléklet;
- d) a Debrecen Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzattal (képviseli: Dr. Peltekian Aram Abrahamné elnök) megkötött, a 23/2015. (I. 29.), 11/2016. (I. 21.) és 21/2017. (I. 26.) határozataival módosított, 257/2014. (XI. 27.) határozata 4. mellékletét képező együttműködési megállapodás módosítását a 4. melléklet;

e) a Debrecen Megyei Jogú Város Roma Nemzetiségi Önkormányzattal (képviseli: Aba-Horváth István elnök) megkötött, a 23/2015. (I. 29.), 11/2016. (I. 21.) és 21/2017. (I. 26.) határozataival módosított, 257/2014. (XI. 27.) határozata 5. mellékletét képező együttműködési megállapodás módosítását az 5. melléklet;

f) a Debrecen Megyei Jogú Város Román Nemzetiségi Önkormányzattal (képviseli: Tanaszi Zsolt elnök) megkötött, a 23/2015. (I. 29.), 11/2016. (I. 21.) és 21/2017. (I. 26.) határozataival módosított, 257/2014. (XI. 27.) határozata 6. mellékletét képező együttműködési megállapodás módosítását a 6. melléklet;

g) a Debrecen Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal (képviseli: Telenkó Bazil Mihály elnök) megkötött, a 23/2015. (I. 29.), 11/2016. (I. 21.) és 21/2017. (I. 26.) határozataival módosított, 257/2014. (XI. 27.) határozata 7. mellékletét képező együttműködési megállapodás módosítását a 7. melléklet

szerint.

- 2./ Felkéri a Szervezési Osztály vezetőjét, hogy az 1./ e) pontra tekintettel gondoskodjon a Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 1/2013. (I. 24.) önkormányzati rendelet módosításának előkészítéséről.

**Határidő:** a megállapodás módosítását követően 30 napon belül

**Felelős:** a Szervezési Osztály vezetője

- 3./ Felkéri a Szervezési Osztály vezetőjét, hogy a Közgyűlés döntéséről az 1./ pontban megjelölt nemzetiségi önkormányzatok elnökeit tájékoztassa.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** a Szervezési Osztály vezetője

A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges.

Debrecen, 2018. január 18.

**Dr. Papp László**  
polgármester